



دور بيان

مكمل غذائي

الاستهلاك المفرط لهذا المنتج يمكن أن يكون له آثار لينة. يحتوي على الفليسيبول الذي يمكن أن يسبب الصداع. لا يُنصح باستخدام **دور بيان**® للأفراد الذين يعانون من عدم تحمل الفريكتوز (مرض وراثي نادر).

يتحمل الأطفال **دور بيان**® بشكل جيد. يمكن أن يحدث الغثيان وردود فعل الحساسية عند استخدامه بجرعات تتجاوز تلك الموصى بها. عند تناول **دور بيان**® مع أدوية أخرى مثبطة للجهاز العصبي المركزي، مثل الباربيتورات والمسكنات، يتضاعف التأثير المهدئ والمنوم للعلاج.

الحمل والرضاعة

تم صنع هذا المنتج ليستعمل من طرف الأطفال.

التأثير على القدرة على القيادة وتشغيل آلت أخرى

تم صنع هذا المنتج ليستعمل من طرف الأطفال. لم تتم دراسة التأثير على القدرة على القيادة وتشغيل الآلات.

الشكل والتعبئة

شراب للاستعمال عن طريق الفم في قارورة زجاجية ذات سعة 150 مل مع غطاء لولبي واقفي مزود بحلقة أمان مرفقة بنشرة و كوب للقياس في علبة من الكرتون.

الشروط الخاصة بالحفظ

يحفظ بعيدا عن الضوء في درجة حرارة لا تتجاوز 25° درجة مئوية. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال!

التاريخ القصي للاستهلاك

من المستحسن استهلاكه قبل 3 سنوات من تاريخ الصنع.

شروط الصرف

يصرف دون وصفة طبية.

المصنع والمعبأ



ش د م و ورلد ميديسين ليميتاد

المقر الجماعي:

12 تعاونية الزهور الطابق الأول ش3 الدار البيضاء وهران-الجزائر.

مقر التصنيع:

المنطقة الصناعية ج2 حصة رقم 08.07 و 09 واد تيلبات وهران-الجزائر.

التقديم

شراب

الوصف: شراب بلون أصفر يميل إلى البني بذوق الكرز و الليمون الهندي.

المكونات

يحتوي 150 مل على:

مركز مجفف من زهرة الزيزفون 2.295 غ، مركز مجفف من الترنجان المخزن 2.228 غ، مركز البابونج المجفف 2.228 غ، مستخلص من زهرة التلام 1.500 غ، مستخلص من الجنجل 750.0 مغ، مستخلص مجفف من البرتقال 750.0 مغ، مستخلص الخزامى 750.0 مغ.

مضافات للأغراض غذائية: الفليسيبول (SIN422) (مرطب) 35.00 غ، شراب المالتيتول (SIN965(ii)) (عامل تكثيف) 15.00 غ، صورات البوتاسيوم (SIN202) (مادة حافظة) 0.18 غ، نكهة الكرز 0.10 غ، نكهة الليمون الهندي 0.06 غ، السكر (SIN955) (مُحلي) 0.015 غ، ماء منقى كمية كافية ل 150 مل.

هذا المنتج يحتوي على شراب المالتيتول، الفليسيبول.

ما هو دور بيان® مكمل غذائي؟

دور بيان® هو شراب من مستحضرات عشبية

يصحح **دور بيان**® للأطفال إذا كانوا يعانون من : اضطرابات النوم (صعوبة في التناس، النوم السطحي)؛

طريقة الاستعمال:

للأطفال من 3 أشهر إلى سنة واحدة: جرعة 2.5 مل من مرة واحدة إلى 3 مرات يوميا.

للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين سنة واحدة إلى 3 سنوات: 5 مل من مرة واحدة إلى مرتين يوميا.

للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 إلى 6 سنوات: 5 مل من مرتين إلى 3 مرات يوميا.

من التحسن تقديم **دور بيان**® لطفلكم بعد وجبات الطعام.

اسألوا طبيبك أو الصيدلي عن المدة التي يجب أن يتناول طفلكم **دور بيان**® خلالها.

رج القارورة قبل الاستعمال.

إذا لزم الأمر، يمكن تخفيف الشراب في الماء، العصير أو في طعام الطفل.

لقياس الجرعات، استخدم كوب القياس المدرج المرفق.

إذا تناولت كمية أكبر من اللازم من دور بيان® مكمل غذائي؟

لم يتم الإبلاغ عن أي حالة من الاستهلاك المفرط لدور بيان®. يجب إجراء

غسيل للمعدة وعلاج للأعراض في حالة الاستهلاك المفرط.

احتياطات الاستعمال

لا يُنصح باستخدام **دور بيان**® للأفراد الذين يعانون من الحساسية و / أو مع

عدم تحمل المضافات الغذائية و / أو مكونات المنتج.

Dort[®] Bien

Complément Alimentaire



Présentation

Sirop.

Description : sirop jaune brunâtre foncé au goût de cerise et pamplemousse.

Ingrédients

150 ml contiennent

Concentré séché de fleur de tilleul 2.295g, Concentré séché de mélisse officinale 2.228g, Concentré séché de camomille 2.228g, Extrait de fleur de la passion 1.500g, Extrait d'houblon 750.0mg, Extrait séché de fruit d'orange 750.0mg, Extrait séché de lavande 750.0mg, **Additifs à des fins alimentaires :** glycérol (SIN422), (humectant) 35.00 g, sirop de maltitol (agent de charge) (SIN965(II)) 15.00 g, sorbate de potassium (SIN202) (agent de conservation) 0.18 g, arôme de cerise 0.10 g, arôme de pamplemousse 0.06 g, sucralose (SIN955) (édulcorant) 0.015 g, eau purifiée QSP 150 ml.

Ce produit contient du sirop de maltitol, glycérol

QU'EST-CE QUE DORT Bien[®] complément alimentaire ?

DORT Bien[®] est un sirop à base de plantes

DORT Bien[®] est conseillé pour vos enfants lorsqu'ils ont :

-Des difficultés à s'endormir ou ont un sommeil superficiel ;

Mode d'emploi

Enfants âgés de 3 mois à un an : 2.5 ml 1-3 fois par jour.

Enfants âgés de 1 à 3 ans : 5 ml 1-2 fois par jour.

Enfants âgés de 3 à 6 ans : 5 ml 2-3 fois par jour.

Enfants âgés de plus de 6 ans : 5 ml 3-4 fois par jour.

Donner DORT Bien[®] à votre enfant de préférence après les repas.

Veillez demander à votre médecin ou votre pharmacien la durée pendant laquelle votre

enfant doit prendre DORT Bien[®].

Agiter bien le flacon avant utilisation.

Si nécessaire, le sirop peut être dilué dans l'eau, le jus de fruit ou la nourriture de l'enfant.

Afin de mesurer la dose du sirop, utiliser le gobelet doseur fourni.

Si vous consommez DORT Bien[®] complément alimentaire plus que vous n'auriez dû ?

Aucun cas de consommation excessive de DORT Bien[®] n'a été rapporté. Un lavage gastrique et un traitement symptomatique est recommandé dans le cas de consommation excessive.

Précautions d'emploi :

DORT Bien[®] est déconseillé aux individus allergiques et/ou présentant une intolérance aux additifs alimentaires, et/ou ingrédients du produit

Une consommation excessive peut avoir des effets laxatifs.

DORT Bien[®] contient du glycérol qui peut provoquer des maux de tête.

L'utilisation de DORT Bien[®] est déconseillée chez les personnes présentant une intolérance au fructose (maladie héréditaire rare).

DORT Bien[®] est bien toléré par les patients. Des réactions de nausée et d'allergie peuvent apparaître lors de l'utilisation des doses dépassant la dose recommandée.

Prendre DORT Bien[®] avec les médicaments inhibiteurs du système nerveux central, tels les barbituriques et les tranquillisants, les effets sédatifs et somnifères peut potentialiser leurs effets.

Grossesse et allaitement

Le produit est conçu pour être administré aux enfants.

Conducteurs et utilisateurs de machines

Le produit est conçu pour être administré aux enfants. L'impact sur la capacité à conduire un véhicule ou opérer sur des machines n'a pas été étudié.

Présentation et emballage

Sirop à usage oral en flacon de verre ambré de 150 ml muni d'un bouchon scellé, avec une notice et un gobelet doseur dans une boîte en carton.

Conditions particulières de conservation

Conserver à l'abri de la lumière, à une température inférieure à 25°C.

Tenir hors de portée des enfants !

Durée de conservation

A consommer de préférence avant 3 ans à partir de la date de fabrication.

Conditions de délivrance

Sans prescription médicale.

Fabricant et conditionneur:



WORLD MEDICINE LIMITED

Pharmaceutical Company

SARL World Medicine Limited.

Siège social :

12Coop Immo EL-Zohor 1^{er} étage H3 Cité Dar El Beida, Oran-Algérie.

Site de fabrication :

Z.I lot 8 lots 07, 08 et 09 Oued Tielat Oran-Algérie.